

# User Information

## CE High Visibility Garments

Product complies with the PPE Regulation (EU) 2016/425



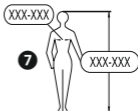
[www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)

CARE LABEL EXAMPLE - ENG  
 EKSEMPEL PÅ ETIKETT - NOR  
 EXEMPEL SKÖTSELRÅD - SVE  
 MERKINTÄESIMERKKI - FIN  
 EXEMPLO ETIQUETA LAVAGEM - POR



5 Model Number

6 Size



Main fabric composition

Max washing cycles



8

 **Reflectil**

9 [www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)

Certified by SGS Fimko 0598  
 Lot No: XXXXXXXX

## High visibility garments

User information for products CE marked to EN ISO 20471:2013, EN 17353:2020 or for night time use only.

**Note:** This user information is general in nature. It is meant to explain the information on the washing label and the correct use of a product. Therefore, for details about the garment, the label must be consulted.

**Standard EN ISO 20471:2013 ①:** High visibility clothing CE marked for high risk situations. The number next to the graphical symbol indicates the performance class. Class 1 is the lowest level of protection, 3 is the highest.

**Standard EN 17353:2020 ② ③ ④:** High visibility clothing CE marked for medium risk situations. Garments certified to EN 17353:2020 are divided by types:

Type AB2/AB3: Garments that enhance daylight, twilight and dark conditions visibility.

Type A: Garments that enhance daylight conditions visibility only.

Type B3: Garments that enhance dark conditions visibility only.

**Model Numbers ⑤:** The article number consists of a three digit model number (e.g. 203) followed by a variation designation. Model Numbers starting with 1, 2 and 3 are CE-marked to EN ISO 20471:2013, whereas model numbers starting with 4 (e.g. 401) are CE-marked to EN 17353:2020. Products with model numbers 5, can be CE marked for Night time use only if indicated on label. The certificate is issued by SGS Fimko (0598) or other notified body as described on the label.

**Usage ⑥ ⑦:** In addition to a size indication (e.g. XL), there is a pictogram with body measures (height, chest size etc) to help assist in choosing the correct size. The garments must be worn closed with the appropriate closure system (e.g. zipper) to give the intended protection. While in use, the garment must always be closed. The intended level of safety will only be met if no other garments or objects are covering part of the product. Even though the garment is meant to make the user more visible, no garment can guarantee 100% visibility at all times. The user should therefore be cautious.

**Maintenance ⑧:** For the product to provide the best possible visibility, it should always be kept clean. The cleaning instructions on the label must be followed. Washing temperature is indicated. The digit in front of the cleaning symbols indicates the max intended number of washing cycles the product can sustain before losing its protective properties. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc. Keep dry and out of sunlight. When garment has ended its life cycle, the garment must be disposed of. A batch number for traceability is indicated on the label.

**Other ⑨:** The total available fluorescent area for logos and printing is limited. Please therefore always consult the label on the garment or contact the manufacturer/distributor for more information. For more information, such as how to control if a garment is at the end of its life cycle and how to best choose the right garment for a particular situation please consult our web page.

Declarations of Conformity (DoC) available at:  
[www.reflectil.com/DoC](http://www.reflectil.com/DoC)

Reflectil, Lda. | Rua do Negral, 831 - Arm.1 | 4585-187 GANDRA PRD – PORTUGAL  
[www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)

## Synbarhetsplagg

Brukerinformasjon for produkter CE-merket etter EN ISO 20471:2013, EN 17353:2020, eller kun for nattbruk.

**Legg merke til at denne informasjonen er av generell karakter. Alle plagg har en synlig etikett som beskriver hva som gjelder spesifikt for det konkrete plagget. For detaljerte opplysninger om plagget, må etiketten følges.**

**Standard EN ISO 20471:2013 ①:** Varselplagg som er CE-merket for situasjoner med høy risiko. Nummeret etter det grafiske symbolet angir plaggets klasse. Klasse 1 gir lavest synbarhet, klasse 3 gir høyeste synbarhet.

**Standard EN 17353:2020 ② ③ ④:** Høysynlighetsklær CE-merket for middels risikosituasjoner. Plagg sertifisert i henhold til EN 17353:2020 er delt inn kategorier:

Type AB2/AB3: Plagg som forbedrer synbarhet i dagslys, skumring og mørke.

Type A: Plagg som forbedrer synbarhet kun i dagslys.

Type B3: Plagg som forbedrer synbarhet kun i mørke.

**Modellnummer ⑤:** Modellnummeret består av et tresifret tall (f.eks.203), evt. etterfulgt av typebetegnelse. Modellnummer som starter med 1, 2 og 3, er CE-merket etter EN ISO 20471:2013. Modellnummer som starter med 4 (f.eks. 401), er CE-merket etter EN 17353:2020. Produkter med modellnummer som starter med 5, kan være CE-merket kun for nattbruk dersom det er indikert på etiketten. Sertifikatet er utarbeidet av SGS Fimko (0598) eller annet godkjent testinstitutt (se etikett).

**Bruk ⑥ ⑦:** I tillegg til plaggets størrelse, angitt med bokstaver på etiketten, finnes et symbol som angir passende brystmål og høyde på brukeren av plagget. Dette for å sikre brukeren å finne riktig størrelse. For å oppnå det tiltenkte sikkerhetsnivået, skal plagget alltid være lukket under bruk og ikke være tildekket av andre plagg eller gjenstander. Selv om plagget er ment å gjøre brukeren mer synlig, kan ingen plagg garantere 100% synlighet til enhver tid. Aktsomhet må derfor alltid utvises.

**Vedlikehold ⑧:** For å gi tiltenkt synbarhet må plagget være rent. Det skal vaskes slik som angitt på plaggets etikett. Vasketemperaturen er angitt. Tallet foran vaskesymbolene angir maks antall vask før plaggets beskyttende funksjon svekkes. Levetiden for plagget bestemmes ikke alene av antall vask, men også av bruk, vedlikehold, lagring, osv. Plagget skal oppbevares tørt og ikke i direkte sollys. Blir refleksen eller plagget generelt skadet/unormalt slitt skal den kasseres. På etiketten finnes et serienummer som er sporbart.

**Annet ⑨0:** Det fluoriserende arealet for logoer og trykking er begrenset. Se derfor alltid på etiketten eller kontakt din forhandler/produsent for mer informasjon. For mer informasjon, se vår nettside.

Declarations of Conformity (DoC) available at:  
[www.reflectil.com/DoC](http://www.reflectil.com/DoC)

## Plagg med hög synbarhet

Användarinformation för CE-märkta produkter enligt EN ISO 20471:2013, EN 17353:2020 eller för synbarhet nattetid.

**Observera att denna användarinformation är generell. Den är till för att förklara informationen på etiketten angående tvättråden och hur produkten används på ett korrekt sätt, därför måste man alltid läsa vad som står på etiketten.**

**Standard EN ISO 20471:2013 ①:** Plagg CE-märkta för högrisksituationer. Numret intill den grafiska symbolen anger synbarhetsklassningen. Klass 1 är den lägsta och klass 3 är den högsta.

**Standard EN 17353:2020 ② ③ ④:** Kläder med hög synlighet CE-märkt för situationer med medelhög risk. Plagg certifierade enligt EN 17353:2020 är indelade efter typer:

Typ AB2/AB3: Plagg som förbättrar synligheten i dagsljus, skymning och mörker.

Typ A: Plagg som förbättrar synligheten enbart i dagsljusförhållanden.

Typ B3: Klädsel som förbättrar synligheten enbart i mörka förhållanden.

**Modellnummer ⑤:** Artikelnumret består av ett tresiffrigt modellnummer (t.ex. 203) följt av en variantbetäckning. Modellnummer som startar med 1,2 och 3 är CE-märkta enligt EN ISO 20471:2013, medans modellnummer som börjar med 4 (t.ex. 404) är CE-märkta enligt EN 17353:2020. Plagg som börjar med modellnummer 5 (t.ex. 507) kan var CE-märkta för "Synbarhet nattetid". Certifieringen är utförd av SGS Fimko (0598) eller annat anmält organ som syns på etiketten.

**Användning ⑥ ⑦:** Användaren bör därför vara försiktig. Utöver att storleks angivelse (t.ex. XL) så finns det ett piktogram med kroppsmått (längd, bröstvidd etc.) för att hjälpa till vid val av rätt storlek. Plagget måste alltid vid användande vara knäppt med lämpligt stängningsanordning (t.ex. dragkedja) för att få den tilltänkta synbarheten. Plagget skall alltid vara knäppt vid användande. Den tilltänkta nivån av synbarhet kan bara uppnås om inget annat plagg eller objekt täcker någon del av produkten. Även om plagget är tänkta att öka synbarheten så kan inget plagg garantera 100% synbarhet och bör därför användas med försiktighet.

**Skötsel ⑧:** För bästa möjliga synbarhet skall plagget hållas rent. Skötselanvisningarna på etiketten måste följas. Fintvätt enligt angiven temperatur. Siffran framför symbolen anger maximalt antal tvättar plagget klarar innan den tappar sin synbarhet och måste kasseras. Maximalt antal tvättar är inte den enda faktor som påverkar plaggets livslängd. Livslängden påverkas bl.a. även av användande, skötsel, förvaring etc.. Plagget förvaras torrt och ej i solljus. När plagget inte uppfyller sin funktion längre måste den kasseras. Ett batchnummer för spårbarhet finns på etiketten.

**Övrigt ⑨ ⑩:** Den totala fluorescerande ytan för logos och tryck är begränsad. Läs på etiketten om det finns angivet, om inte kontakta tillverkare/återförsäljaren för mer information. För mer information om t.ex. hur man kontrollerar om ett plagg har börjat tappa synbarhet eller hur man bäst väljer rätt plagg till olika situationer gå till vår hemsida.

Declarations of Conformity (DoC) available at:  
[www.reflectil.com/DoC](http://www.reflectil.com/DoC)

Reflectil, Lda. | Rua do Negral, 831 - Arm.1 | 4585-187 GANDRA PRD – PORTUGAL  
[www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)

## Näkyvyyttä lisäävät vaatteet

Käyttöohjeet EN ISO 20471:2013, EN 17353:2020 mukaisille tai vain pimeällä näkyville CE-merkityille tuotteille.

**Huom:** Tämä käyttöohje on yleinen. Siinä selitetään tuotteen merkintä ja tuotteen oikea käyttö. Tarkista aina vaateen etiketistä sitä koskevat tiedot.

**Standardi EN ISO 20471:2013 1:** Erittäin näkyvä CE-merkitty vaatetus tilanteisiin, joissa näkymisen tarve on suuri. Piktogrammin vieressä oleva numero ilmaisee näkyvyyden mukaisen luokan. Luokka 1 on alin luokka ja luokka 3 paras eli näkyvin.

**Standardi EN 17353:2020 2 3 4:** Näkyvyysvaatteet CE-merkitty keskivaarallisiin tilanteisiin. EN 17353:2020 mukaan sertifioidut vaatteet jaetaan tyypeittäin:

Tyyppi AB2/AB3: Vaatteet, jotka parantavat näkyvyyttä päivänvalossa, hämärässä ja pimeässä.

Tyyppi A: Vaatteet, jotka parantavat näkyvyyttä vain päivänvalossa.

Tyyppi B3: Vaatteet, jotka parantavat näkyvyyttä vain pimeässä.

**Mallinumerot 5:** Artikkelinumero koostuu kolminumeroisesta mallinumerosta (esim. 203), jonka jälkeen on versionumero. Mallit, joiden numerot alkavat 1,2 tai 3, on CE-merkitty EN ISO 20471:2013 mukaan. Mallit, joiden numerot alkavat 4 (esim. 401) on CE-merkitty EN 17353:2020 mukaan. Tuotteet, joiden mallinumerot alkavat 5, voivat olla CE-merkitty vain pimeällä näkyviksi jos merkintä niin osoittaa. Sertifikaatin on myöntänyt SGS Fimko (0598) tai jokin muu ilmoitettu laitos. Ilmoitetun laitoksen numero on ilmoitettu merkinnässä.

**Käyttö 6 7:** Kokomerkinnän lisäksi (esim. XL) merkinnässä on pictogrammi, johon on merkitty käyttäjän vartalon mittoja (pituus, rinnanympäryys jne.) helpottamaan sopivan koon valintaa. Vaatetta tulee käyttää suljettuna (esim. vetoketju kiinni), jotta se suojaa tarkoitettulla tavalla. Vaatteen tulee olla suljettu käytön aikana. Aiottu suojaustaso saavutetaan vain jos tuotetta ei peitetä muilla vaatteilla tai tavaroilla. Vaikka vaateen tarkoituksena on lisätä käyttäjänsä näkyvyyttä, mikään vaate ei takaa 100 % näkyvyyttä kaikkina aikoina. Käyttäjän tulee siksi aina olla varovainen.

**Hoito-ohjeet 8:** Jotta tuote säilyttää parhaan mahdollisen näkyvyyden, se tulisi pitää aina puhtaana. Merkinnän pesu- ja hoito-ohjeita tulee noudattaa. Pesulämpötila on merkitty. Hoito-ohjemerkintöjen edessä oleva numero ilmoittaa suurimman pesukertojen määrän, jonka tuote kestää menettämättä suojaustehoaan. Pesukertojen enimmäismäärä ei kuitenkaan ole ainoa vaateen käyttöikänsä vaikuttava tekijä. Vaateen käyttöikä riippuu myös sen käyttöoloista, huolloista, säilytyksestä jne. Vaate tulee pitää kuivana ja poissa suorasta auringonvalosta. Kun vaateen käyttöikä on loppunut, se tulee hävittää. Sarjanumero tuotteen jäljittämiseksi on ilmoitettu merkinnässä.

**Muuta 90:** Fluoresoivalla alueella logoille ja painatuksille käytettävissä oleva ala on rajoitettu. Tarkista siksi aina merkintä tai kysy lisätietoja valmistajalta tai jälleenmyyjältä. Lisää tietoa löydät nettisivuiltamme, mm. kuinka voit tarkistaa onko vaate tullut elinkaarensa päähän tai miten parhaiten valitset oikean vaateen tiettyyn käyttötarkoitukseen.

Declarations of Conformity (DoC) available at:  
[www.reflectil.com/DoC](http://www.reflectil.com/DoC)

Reflectil, Lda. | Rua do Negral, 831 - Arm.1 | 4585-187 GANDRA PRD – PORTUGAL  
[www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)

## Vestuário de Alta Visibilidade

Boletim informativo para produtos com marcação CE EN ISO 20471:2013, EN 17353:2020 ou para uso noturno.

**Nota:** Este boletim é generalista, e têm como objectivo explicar as informações contidas na etiqueta de lavagem e o sua correta utilização. Posto isto, para mais detalhes sobre este produto deverá consultar a etiqueta de lavagem.

**Norma EN ISO 20471:2013 1:** Vestuário com marcação CE para situações de alto risco. O número ao lado do pictograma indica a classe de performance de visibilidade. Classe 1 é a proteção mais baixa, e 3 a mais alta.

**Norma EN 17353:2020 2 3 4:** Vestuário com marcação CE para situações de médio risco. O vestuário certificado pela EN 17353:2020 é dividido por tipos:

Tipo AB2/AB3: Vestuário que melhora a visibilidade em condições de luz do dia, crepúsculo e escuridão.

Tipo A: Vestuário que melhora a visibilidade apenas em condições de luz do dia.

Tipo B3: Vestuário que melhora a visibilidade apenas em condições de escuridão.

**Modelo 5:** O modelo consiste num número de 3 dígitos (ex: 203) seguido da designação da versão. Os modelos começados por 1, 2 e 3 tem marcação CE na norma EN ISO 20471:2013, enquanto os modelos começados por 4 (ex: 404) tem marcação CE na norma EN 17353:2020. Produtos começados por 5 (ex: 507), podem ter marcação CE para uso noturno só se estritamente indicado na etiqueta. O certificado é emitido pela SGS Fimko (0598) ou por qualquer outro instituto autorizado/certificado e indicado na etiqueta.

**Utilização 6 7:** Para além da indicação do tamanho (ex: XL), existe um pictograma com a indicação das medidas do corpo (altura, tamanho peito, etc.) para ajudar o utilizador a escolher o tamanho correto. Os coletes deverão ser sempre utilizados fechados (ex: fecho) de modo a fornecer a desejada proteção. O nível de proteção só será atingido se o vestuário não se encontrar coberto com outras peças ou objectos. Mesmo que o objectivo do colete seja tornar o seu utilizador mais visível, nenhum poderá garantir a visibilidade a 100% em todas as situações, desse modo o utilizador deverá ser sempre cauteloso.

**Manutenção 8:** Para que o produto forneça a melhor visibilidade/proteção possível, deverá sempre ser mantido limpo. As instruções de limpeza estão descritas na etiqueta, sendo que deve sempre ser seguida a temperatura indicada. Os dígitos indicados à frente dos símbolos de limpeza, indicam o nº máximo de ciclos de lavagem que o produto pode suportar antes de perder as suas propriedades. O numero máximo de lavagens não é o único fator relacionado com o tempo de vida do produto, também depende da sua utilização e armazenamento. Mantenha em locais secos e fora de exposição solar. No final . Um numero de lote para rastreabilidade é indicado na etiqueta.

**Outros 9:** A área disponível para logotipos é limitada, desse modo consulte sempre o seu produtor/distribuidor para mais informações sobre este ponto. Para mais informações, como por exemplo sobre como verificar o tempo de vida do produto ou sobre como escolher o melhor colete para uma utilização específica, por favor consultem o nosso site.

Declarations of Conformity (DoC) available at:  
[www.reflectil.com/DoC](http://www.reflectil.com/DoC)



[www.reflectil.com](http://www.reflectil.com)